



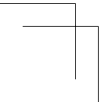
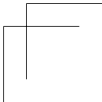
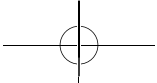
ANKER

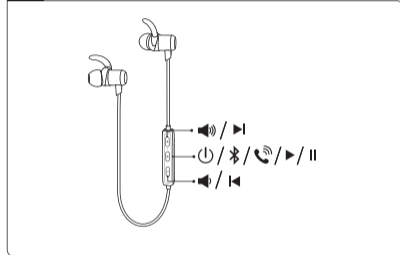
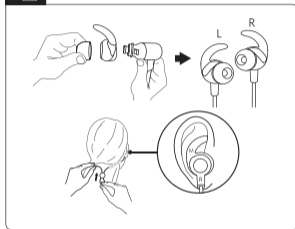
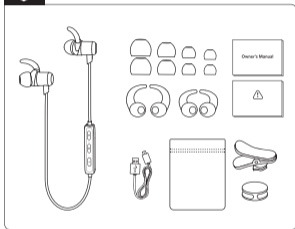
User Manual

SoundBuds Slim

Product Number A3410 رقم المنتج
Bluetooth Earphones / SoundBuds Slim
51005001405 V01

Benutzerhandbuch | Manuel de l'utilisateur | Manuale utente
Manual de usuario | Manual do Usuário | Руководство пользователя
取扱説明書 | 用户手册 | دليل المستخدم





English	01	Русский	41
Deutsch	09	Português	49
Français	17	日本語	57
Italiano	25	简体中文	65
Español	33	العَرَبِيَّة	73

Turn On / Off

ON



Press and hold for 1 second



Flashes blue once

OFF

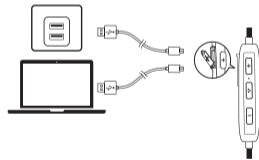


Press and hold for 3 seconds




Flashes red once

Charge Your SoundBuds Slim



 To preserve battery lifespan, fully charge at least once every 45 days.

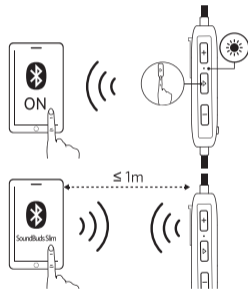
 Flashing red Low battery


 Steady red Charging

 Steady blue Fully charged

Note: Make sure the Micro USB port is dry before charging SoundBuds Slim.


Pair with Your Device




 Press and hold for 4 seconds (When headphones are turned off)
 Note: SoundBuds Slim will automatically enter pairing mode when they are turned on for the first time.

Enter pairing mode

Press and hold for 3 seconds


 Note: Press and hold the + and - buttons simultaneously for 3 seconds to enter multipoint pairing mode (With the first mobile device connected). Once multipoint pairing mode is entered, user can connect a second mobile device to SoundBuds Slim (The second device must be connected manually).

Multipoint pairing mode

Note: SoundBuds Slim can only play music on one mobile device at a time.

Disconnect headphones on your mobile device. Unpair the connected device and re-enter pairing mode



Rapidly flashing blue

Pairing mode



Steady blue

Connected to a device

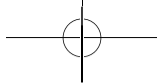







Controls







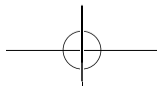
Press

Play / pause



	Press and hold for 1 second	Next track
		Previous track
	Press	Volume up / down
		
	Press	Answer / End call
		Put current call on hold and answer incoming call

		Reject call
	Press and hold for 1 second	Switch between held call and active call
		Transfer a call between headphones and mobile phone
	Slow flashing blue	On a call
		Incoming call
		
	Press and hold for 1 second	Activate Siri / other voice control software



Specifications



Specifications are subject to change without notice.

Input	5 V = 0.5 A
Charging time	1.5 hours
Playtime (varies by volume level and content)	10 hours
Weight	15 g / 0.53 oz
Impedance	32 Ω
Driver (full range)	6 mm \times 2
Frequency response	20 Hz - 20 KHz
Bluetooth version	V5.0
Range	10 m / 33 ft



Ein- / Ausschalten

EIN



1 Sekunde lang gedrückt halten



Blinkt einmal blau

AUS



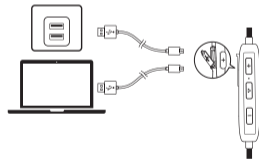
3 Sekunden lang gedrückt halten



Blinkt einmal rot



Das Aufladen Ihrer SoundBuds Slim





Um die Akkulebensdauer zu bewahren, mindestens alle 45 Tage vollständig laden.



Blinkt rot

Niedriger Akkustand



Leuchtet rot

Ladevorgang



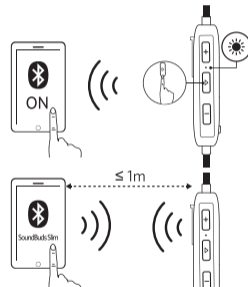
Leuchtet blau


Vollständig aufgeladen

Hinweis: Vergewissern Sie sich vor dem Laden der SoundBuds Slim, dass der Mikro-USB-Anschluss trocken ist.



Koppeln mit Ihrem Gerät



 4 Sekunden lang gedrückt halten (bei ausgeschaltetem Kopfhörer)
Hinweis: SoundBuds Slim wechseln automatisch in den Kopplungsmodus, wenn sie zum ersten Mal eingeschaltet werden.

Kopplungsmodus aktivieren

3 Sekunden lang gedrückt halten
Hinweis: Halten Sie die + und die -Taste gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, um den Kopplungsmodus für Mehrfachverbindungen („Multipoint“) zu aktivieren (nach Verbindungsherstellung mit dem ersten Mobilgerät). Im Kopplungsmodus für Mehrfachverbindungen kann der Benutzer ein zweites Mobilgerät mit den SoundBuds Slim verbinden (die Verbindungsherstellung mit dem zweiten Gerät muss manuell vorgenommen werden).
Hinweis: SoundBuds Slim können Musik nur von jeweils einem Mobilgerät auf einmal wiedergeben.


Kopplungsmodus für Mehrfachverbindungen

Trennen Sie die Kopfhörer von Ihrem Mobilgerät.

Geräteverbindung aufheben und den Kopplungsmodus erneut aktivieren

 Blinkt schnell blau

Kopplungsmodus

 Leuchtet blau






Mit einem Gerät verbunden





 **Steuerung**



 drücken

Wiedergabe / Pause

	Nächster Titel
1 Sekunde lang gedrückt halten	
	Vorheriger Titel
 drücken	Lauter / leiser
	
 drücken	Anruf annehmen / beenden
	Aktuellen Anruf auf Halten setzen und eingehenden Anruf annehmen





	Anruf ablehnen
 1 Sekunde lang gedrückt halten	Zwischen gehaltenen und aktiven Anrufen wechseln
	Einen Anruf zwischen Kopfhörer und Handy übertragen
 Blinkt langsam blau	Anruf läuft
	Eingehender Anruf
	
 1 Sekunde lang gedrückt halten	Siri / andere Sprachsteuerungssoftware aktivieren

Technische Daten

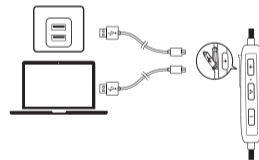
☰ Änderungen der technischen Daten ohne Vorankündigung vorbehalten.

Eingang	5 V = 0,5 A
Ladedauer	1,5 Stunden
Wiedergabedauer (je nach Lautstärke und Inhalt)	10 Stunden
Gewicht	15 g
Impedanz	32 Ω
Treiber (volle Reichweite)	6 mm × 2
Frequenzgang	20 Hz - 20 KHz
Bluetooth-Version	V5.0
Reichweite	10 m

🔌 Allumer / éteindre

Allumer		Maintenir appuyé pendant 1 seconde		Bleu clignotant une fois
Éteindre		Maintenir appuyé pendant 3 secondes		Rouge clignotant (une fois)

🔋 Charger vos écouteurs SoundBuds Slim





Pour préserver la durée de vie de la batterie, procéder à une recharge complète au moins une fois tous les 45 jours.



Rouge clignotant Batterie faible



Rouge fixe En charge

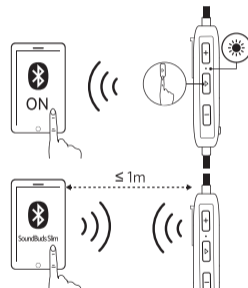



Bleu fixe Chargement terminé

Remarque : S'assurer que le port micro USB est sec avant de charger les écouteurs SoundBuds Slim.



Couplage avec votre périphérique



 Maintenir la touche enfoncée pendant 4 secondes (lorsque les écouteurs sont éteints)
Remarque : Les écouteurs SoundBuds Slim passent automatiquement en mode couplage la première fois qu'ils sont mis sous tension.

Entrer en mode de couplage

Maintenir appuyé pendant 3 secondes
Remarque : Appuyer et maintenir enfoncés les boutons + et - simultanément pendant 3 secondes, pour passer en mode de couplage multipoint (avec le premier appareil mobile connecté). Une fois le mode de couplage multipoint activé, l'utilisateur peut connecter un deuxième appareil mobile aux écouteurs SoundBuds Slim (le deuxième appareil doit être connecté manuellement).
Remarque : SoundBuds Slim ne peut diffuser de la musique que sur un appareil à la fois.


Mode de couplage multipoint

Déconnecter les écouteurs sur votre appareil mobile.

Découpler le périphérique connecté et entrer à nouveau en mode de couplage

 Bleu clignotant rapidement


Mode de couplage

 Bleu fixe






Connectés à un périphérique





Commandes



 Appuyer

Lecture / pause

	Maintenir appuyé pendant 1 seconde	Piste suivante
		Piste précédente
	Appuyer	Augmenter/diminuer le volume
		
	Appuyer	Répondre / Mettre fin à un appel Mettre en attente l'appel en cours et répondre à un appel entrant





		Rejeter un appel
	Maintenir appuyé pendant 1 seconde	Passer d'un appel en attente à un appel actif Transférer un appel entre les écouteurs et le téléphone portable
	Bleu clignotant lentement	Appel en cours Appel entrant
		
	Maintenir appuyé pendant 1 seconde	Activer Siri / un autre logiciel de contrôle vocal

Spécifications techniques

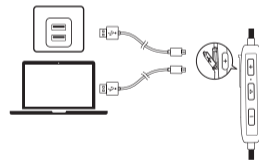
 Les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Entrée	5 V = 0,5 A
Temps de charge	1,5 heure
Durée de la batterie (varie en fonction du niveau sonore et du contenu)	10 heures
Poids	15 g / 0,53 oz
Impédance	32 Ω
Pilote (gamme complète)	6 mm × 2
Réponse de fréquence	20 Hz - 20 KHz
Version Bluetooth	V5.0
Portée	10 m / 33 ft

Accensione/Spengimento

Accensione	 Tenere premuto per 1 secondo	 Lampeggiamento blu singolo
Spengimento	 Premere e tenere premuto per 3 secondi	 Lampeggiamento rosso singolo

Carica di SoundBuds Slim





Per preservare la durata della batteria, effettuare una ricarica completa almeno una volta ogni 45 giorni.



Rosso lampeggiante Batteria scarica



Rosso fisso In carica

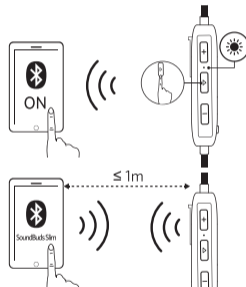



Blu fisso Ricarica completata

Nota: assicurarsi che la porta Micro USB sia asciutta prima di ricaricare SoundBuds Slim.




Associazione con il dispositivo



 Tenere premuto per 4 secondi (con gli auricolari spenti)
 Nota: SoundBuds Slim passerà automaticamente alla modalità di associazione quando vengono accesi per la prima volta.

Attivare la modalità di associazione

Premere e tenere premuto per 3 secondi
 Nota: tenere premuti contemporaneamente i pulsanti + e - per 3 secondi ed entrare nella modalità di associazione Multipoint (con il primo dispositivo mobile collegato). Una volta attivata la modalità di associazione Multipoint, l'utente può collegare un secondo dispositivo mobile a SoundBuds Slim (il secondo dispositivo deve essere collegato manualmente).

 Premere e tenere premuto per 3 secondi
 Nota: tenere premuti contemporaneamente i pulsanti + e - per 3 secondi ed entrare nella modalità di associazione Multipoint (con il primo dispositivo mobile collegato). Una volta attivata la modalità di associazione Multipoint, l'utente può collegare un secondo dispositivo mobile a SoundBuds Slim (il secondo dispositivo deve essere collegato manualmente).

Nota: SoundBuds Slim può riprodurre musica solo su un dispositivo mobile alla volta.

Modalità di associazione Multipoint

Scollegare gli auricolari sul proprio dispositivo mobile.

Interrompere l'associazione del dispositivo collegato e attivare di nuovo la modalità di associazione

 Blu, lampeggiamento veloce

Modalità di associazione

 Blu fisso






Connesso a un dispositivo




Comandi



 Premere

Riproduzione/Pausa

	Tenere premuto per 1 secondo	Brano successivo
		Brano precedente
	Premere	Aumento/Diminuzione del volume
		
	Premere	Risposta/Fine chiamata Mettere in attesa la chiamata in corso e rispondere alla chiamata in arrivo





		Rifiuto chiamata
	Tenere premuto per 1 secondo	Passare da una chiamata in attesa a una chiamata attiva
		Trasferire una chiamata dagli auricolari al telefono
	Lampeggiamento blu lento	Chiamata in corso Chiamata in arrivo
		
	Tenere premuto per 1 secondo	Attivare Siri o un altro software di controllo vocale

Specifiche

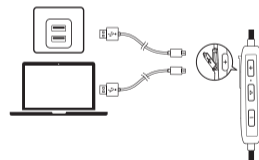
 le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

Ingresso	5 V = 0,5 A
Tempo di ricarica	1,5 ore
Tempo di riproduzione (varia a seconda del livello di volume e del contenuto)	10 ore
Peso	15 g
Impedenza	32 Ω
Driver (gamma completa)	6 mm × 2
Risposta in frequenza	20 Hz - 20 KHz
Versione Bluetooth	V5.0
Portata	10 m

Encender/apagar

ENCENDIDO	 Mantenga pulsado el botón 1 segundo	 Parpadea una vez (en azul)
APAGADO	 Mantenga pulsado el botón 3 segundos	 Parpadea una vez (en rojo)

Cargar los SoundBuds Slim





Para conservar la vida útil de la batería, cárguela por completo al menos una vez cada 45 días.



Parpadeo rojo

Batería baja



Rojo fijo

En carga



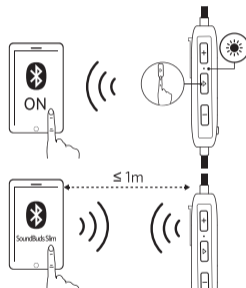
Azul fijo


Carga completa

Nota: Asegúrese de que el puerto micro-USB esté seco antes de cargar los SoundBuds Slim.



Emparejar con el dispositivo



 Con los auriculares apagados, mantenga pulsado el botón 4 segundos.

Nota: Los SoundBuds Slim entrarán automáticamente en modo de emparejamiento al encenderlos por primera vez.

Acceder al modo de emparejamiento

Mantenga pulsado el botón 3 segundos

Nota: Para acceder al modo de emparejamiento con varios dispositivos, mantenga pulsados los botones + y - al mismo tiempo durante 3 segundos con el primer dispositivo móvil conectado. Una vez activado el modo, el usuario podrá conectar un segundo dispositivo móvil a SoundBuds Slim, pero tendrá que conectarlo manualmente.

Multipoint pairing mode

Nota: SoundBuds Slim solo puede reproducir música en un dispositivo al mismo tiempo.

Desconecte los auriculares del dispositivo móvil.

Desemparejar el dispositivo conectado y volver a acceder al modo de emparejamiento


 Parpadeo azul rápido

Modo de emparejamiento

 Azul fijo






Conectado a un dispositivo





Controles



 Pulse

Reproducir/pausar

	Mantenga pulsado el botón 1 segundo	Siguiente pista
		Pista anterior
	Pulse	Subir/bajar volumen
		
	Pulse	Responder/finalizar una llamada Poner en espera una llamada y responder a la llamada entrante





		Rechazar una llamada
	Mantenga pulsado el botón 1 segundo	Cambiar entre llamada en espera y activa Transferir una llamada entre los auriculares y el teléfono móvil
	Parpadeo azul lento	Llamada en curso Llamada entrante
		
	Mantenga pulsado el botón 1 segundo	Activar Siri/otro software de control por voz

Еspecificaciones

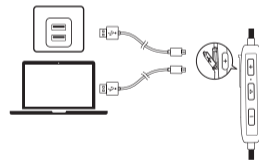
 Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Entrada	5 V = 0,5 A
Tiempo de carga	1,5 horas
Tiempo de reproducción (varía en función del nivel de volumen y el contenido)	10 horas
Peso	15 g/0,53 oz
Impedancia	32 Ω
Controlador (rango total)	6 mm × 2
Respuesta en frecuencia	20 Hz - 20 KHz
Versión de Bluetooth	V5.0
Alcance	10 m

Включение / выключение

ВКЛ.		Нажмите и удерживайте в течение 1 секунды		Один раз мигает синим светом
ВЫКЛ.		Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд		Один раз мигает красным светом

Зарядка SoundBuds Slim





Чтобы продлить срок службы аккумулятора, полностью заряжайте его не реже чем каждые 45 дней.



Мигает красным светом Низкий заряд аккумулятора



Горит красным светом Выполняется зарядка

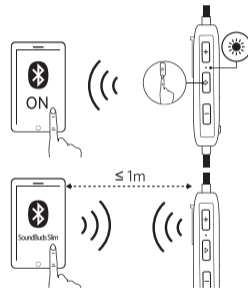


Горит синим светом Полностью заряжен

Примечание. Перед зарядкой устройства SoundBuds Slim убедитесь, что порт Micro USB сухой.



Сопряжение с устройством





Нажмите и удерживайте в течение 4 секунд (когда наушники выключены)

Примечание. При первом включении устройство Soundbuds Slim автоматически переходит в режим сопряжения.

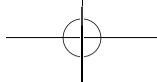
Переход в режим сопряжения

Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд
Примечание. Одновременно нажмите и удерживайте кнопки "+" и "-" в течение 3 секунд для перехода в режим сопряжения с несколькими устройствами (при подключенном первом мобильном устройстве).



После перехода в режим сопряжения с несколькими устройствами пользователь может подключить второе мобильное устройство к SoundBuds Slim (второе устройство необходимо подключить вручную).
Примечание. Устройство SoundBuds Slim может одновременно воспроизводить музыку только с одного мобильного телефона.

Режим сопряжения с несколькими устройствами



Отключите наушники от мобильного устройства.

Отмена сопряжения с устройством или повторный переход в режим сопряжения



Быстро мигает синим светом

Режим сопряжения



Горит синим светом

Установлено подключение к устройству

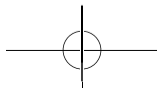







Элементы управления







Одно нажатие

Воспроизведение / пауза



	Нажмите и удерживайте в течение 1 секунды	Следующий трек
		Предыдущий трек
	Одно нажатие	Увеличение / уменьшение громкости
		
	Одно нажатие	Ответить / завершить вызов
	Поставить текущий вызов на удержание и ответить на входящий вызов	

		Отклонить вызов
	Нажмите и удерживайте в течение 1 секунды	Переключение между удерживаемым и активным вызовами
		Перенаправление вызовов между наушниками и мобильным телефоном
	Медленно мигает синим светом	Выполняется вызов
		Входящий вызов
		
	Нажмите и удерживайте в течение 1 секунды	Активация Siri / другого ПО голосового управления

Технические характеристики



Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Входной ток	5 В = 0,5 А
Время зарядки	1,5 часа
Время воспроизведения (зависит от уровня громкости и воспроизводимого материала)	10 часа
Вес	15 г / 0,53 унции
Сопротивление	32 Ω
Динамик (широкополосный)	6 мм × 2
Частотная характеристика	20 Гц–20 кГц
Версия Bluetooth	V5.0
Радиус действия	10 м / 33 фута



Liga / Desliga

LIGAR



Pressione e segure por 1 segundo



Pisca luz azul uma vez

DESLIGAR



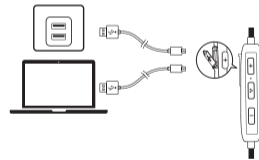
Pressione e segure por 3 segundos



A luz vermelha pisca uma vez



Carregar seu SoundBuds Slim





Para prolongar a vida útil da bateria, carregue-a totalmente pelo menos uma vez a cada 45 dias.



Luz vermelha piscante Bateria fraca



Luz vermelha constante Carregando

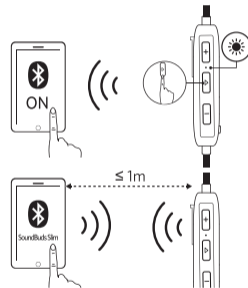



Luz azul constante Totalmente carregado

Observação: verifique se porta Micro USB está seca antes de carregar o SoundBuds Slim.




Emparelhar com seu dispositivo



 Pressione e segure por 4 segundos (quando os headphones estiverem desligados)
Observação: O SoundBuds Slim entrará automaticamente no modo de emparelhamento quando for ligado pela primeira vez.

Ative o modo de emparelhamento

 Pressione e segure por 3 segundos
Observação: Pressione e segura os botões + e - simultaneamente por 3 segundos para entrar no modo de emparelhamento multiponto (com o primeiro dispositivo móvel conectado). Assim que o modo de emparelhamento multiponto for ativado, o usuário pode conectar um segundo dispositivo móvel ao SoundBuds Slim (o segundo dispositivo deve ser conectado imediatamente).
Observação: o SoundBuds Slim pode reproduzir músicas em somente um celular por vez.


Modo de emparelhamento multiponto

Desconecte os headphones de seu dispositivo móvel.

Desemparelhe o dispositivo conectado e reative o modo de emparelhamento


 Luz azul piscando rapidamente


Modo de emparelhamento






 Luz azul constante





Conectado a um dispositivo

Controles



 Pressione Reproduzir / Pausar

	Pressione e segure por 1 segundo	Próxima faixa
		Faixa anterior
	Pressione	Aumentar / Diminuir volume
		
	Pressione	Atender / Encerrar chamada Colocar a chamada atual em espera e atender a chamada recebida

		Rejeitar chamada
	Pressione e segure por 1 segundo	Alternar entre chamada em espera e chamada ativa Transferir uma chamada entre o telefone celular e os headphones
	Luz azul piscando lentamente	Em chamada Chamada recebida
		
	Pressione e segure por 1 segundo	Ativar Siri / outro software de controle por voz

Especificações

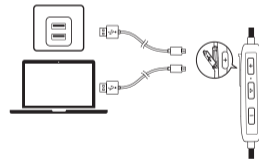
☰ As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Entrada	5 V = 0,5 A
Tempo de carregamento	1,5 horas
Reprodução (varia de acordo com o volume e o conteúdo)	10 horas
Peso	15 g / 0,53 oz
Driver (intervalo completo)	32 Ω
Driver (full range)	6 mm × 2
Resposta de frequência	20 Hz - 20 KHz
Versão do Bluetooth	V5.0
Intervalo	10 m / 33 pés

電源のオン / オフ

オン	 1秒間長押し	 青色に1回点滅
オフ	 3秒間長押し	 赤色に1回点滅

充電方法



バッテリーを長持ちさせるために、少なくとも45日に一度は満充電にしてください。

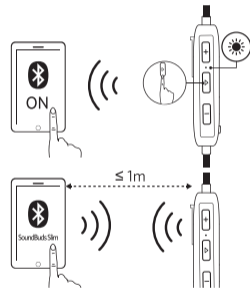
● 赤色に点滅 電池残量が少なくなっています


● 赤色に点灯 充電中

● 青色に点灯 満充電


注意：SoundBuds Slimの充電前に、Micro USBポートが濡れていないことを必ず確認してください。

機器とのペアリング方法



 イヤホンの電源がオフになっている場合、4秒以上長押しします
注意：初めてSoundbuds Slimの電源をオンにする場合は、自動的にペアリングモードに入ります。

ペアリングモードに入ります

 3秒間長押し
注意：1台目のモバイル機器に接続した状態で、+ ボタンと - ボタンを同時に3秒間長押しして、マルチポイントペアリングモードに入ります。マルチポイントペアリングモードに入ると、SoundBuds Slimに2台目のモバイル機器を接続することができます(2台目の機器の接続は手動で行う必要があります)
注意：SoundBuds Slimで音楽を再生できるのは、一度に1台の機器のみです。

マルチポイントペアリングモード

モバイル機器でイヤホンの接続を解除します。

接続済みの機器とのペアリングを解除し、再度ペアリングモードに入ります。

 青色の速い点滅

ペアリングモード

 青色に点灯

機器と接続完了

操作方法



 押す

再生 / 一時停止



1秒間長押し

曲送り



曲戻し



押す

音量のアップ/ダウン

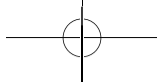


電話に出る / 終了



押す

通話を保留し、新規着信に出る



1秒間長押し

着信を拒否

保留中の通話と通話中の通話を切り替える

イヤホンでの通話とスマートフォンでの通話を切り替える



青のゆっくりとし
た点滅

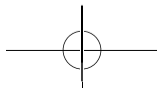
通話中

着信



1秒間長押し

Siriやその他の音声認識ソフトの起動



製品の仕様

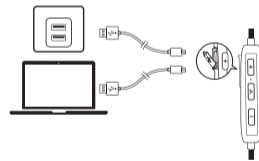
☰ 仕様は予告なく変更されることがあります。

入力	5 V = 0.5 A
充電時間	1.5時間
再生可能時間(音量や内容により異なる)	10時間
重量	約15 g
電気抵抗	32 Ω
ドライバー(フルレンジ)	6 mm × 2
周波数応答	20 Hz - 20 KHz
Bluetooth	バージョン 5.0
Bluetooth動作範囲	10 m

🔌 打开/关闭

开	 长按 1 秒	 蓝灯闪烁一次
关	 长按 3 秒	 红灯闪烁一次

🔌 给 SoundBuds Slim 充电

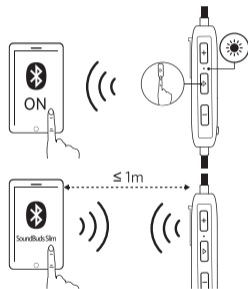


☰ 为保护电池寿命，请至少每 45 天充满电一次。

⦿ 红灯闪烁	电量不足
● 红灯常亮	正在充电
● 蓝灯常亮	已充满电

注意：在为 SoundBuds Slim 充电之前，请确保 Micro USB 端口干燥。

📶 与您的设备配对





长按 4 秒（在耳机关机状态下）

注意：Soundbuds Slim 在首次打开时会自动进入配对模式。

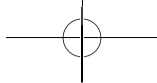
进入配对模式

长按 3 秒

注意：同时长按音量 + 和音量 - 键 3 秒，进入多设备配对模式（已连接第一台移动设备的情况下）。进入多设备配对模式后，用户可将第二台移动设备连接到 SoundBuds Slim（第二台设备必须手动连接）。

多设备配对模式

注意：SoundBuds Slim 一次只能在一台移动设备上播放音乐。



在设备上断开与耳机的连接。

将连接的设备取消配对并重新进入配对模式



快闪蓝灯

配对模式



蓝灯常亮

已连接到设备

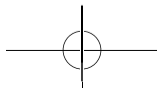


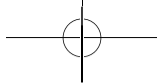
控制












按下

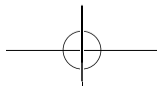
播放/暂停





	长按 1 秒	下一曲目
		上一曲目
	按下	音量升高/降低
		
	按下	接听/结束通话
		保持当前通话并接听来电

		拒绝来电
	长按 1 秒	在保持的通话和当前通话之间切换
		在耳机和手机之间进行通话转换
	慢闪蓝灯	通话中
		收到来电
		
	长按 1 秒	启用 Siri/其他语音控制软件



规格

规格如有变更，恕不另行通知。

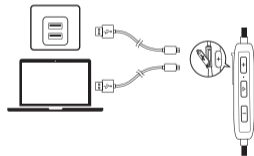
输入	5V=0.5A
充电时间	1.5 小时
播放时间 (因音量和内容而异)	10 小时
重量	15 克 / 0.53 盎司
阻抗	32 Ω
驱动单元 (全频)	6 毫米 × 2
频响	20 Hz - 20 KHz
蓝牙版本	V5.0
范围	10 米 / 33 英尺

تشغيل / إيقاف التشغيل



وميض باللون الأزرق مرة واحدة		الضغط باستمرار لمدة ثانية واحدة		التشغيل
وميض باللون الأحمر مرة واحدة		الضغط باستمرار لمدة 3 ثوانٍ		إيقاف التشغيل

شحن SoundBuds Slim



للحفاظ على عمر البطارية، اشحنها بشكل كامل مرة واحدة على الأقل كل 45 يومًا.



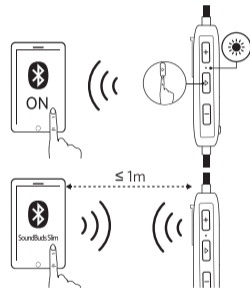
أحمر وامض - ●- مستوى شحن البطارية منخفض

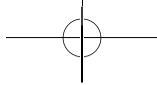
أحمر ثابت ● قيد الشحن

أزرق ثابت ● اكتمل الشحن

ملاحظة: تأكد من أن منفذ USB الصغير جاف قبل شحن SoundBuds Slim.

الاقتران بجهازك 





فصل سماعات الرأس عن جهازك المحمول

إلغاء اقتران الجهاز المتصل
والدخول مجددًا في وضع
الاقتران

أزرع وامض بسرعة

وضع الاقتران

أزرع ثابت

متصل بجهاز

عناصر التحكم



تشغيل / إيقاف تشغيل مؤقت

الضغط



الضغط باستمرار لمدة 4 ثوانٍ (عندما تكون سماعات الرأس متوقفة
عن التشغيل)
ملاحظة: ستدخل SoundBuds Slim في وضع الاقتران تلقائيًا
عندما يتم تشغيلها للمرة الأولى.

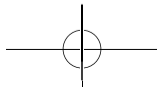


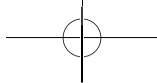
الدخول في وضع الاقتران






الضغط باستمرار لمدة 3 ثوانٍ
ملاحظة: الضغط باستمرار على زر "+" وزر "-" في الوقت عينه
لمدة 3 ثوانٍ للدخول في وضع الاقتران المتعدد النقاط (عندما يكون
الجهاز الأول متصلًا). بعد الدخول في وضع الاقتران المتعدد
النقاط، يمكن للمستخدم توصيل SoundBuds Slim بجهاز ثانٍ
(يجب توصيل الجهاز الثاني يدويًا).
ملاحظة: لا يمكن لـ SoundBuds Slim تشغيل الموسيقى على
أكثر من جهاز محمول واحد في الوقت عينه.

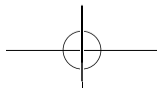






الدخول في وضع الاقتران
المتعدد النقاط

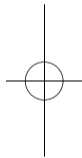




المقطع الصوتي التالي	الضغط باستمرار لمدة ثانية واحدة	
المقطع الصوتي السابق		
رفع مستوى الصوت / خفضه	الضغط	
		
الرد على المكالمات / إنهاء المكالمات		
وضع المكالمات الحالية قيد الانتظار والرد على المكالمات الواردة	الضغط	



رفض المكالمات		
التبديل بين مكالمات قيد الانتظار ومكالمة نشطة	الضغط باستمرار لمدة ثانية واحدة	
تحويل مكالمات بين سماعات الرأس والهاتف المحمول		
في مكالمات	أزرق وامض ببطء	
مكالمة واردة:		
		
تنشيط Siri / برامج التحكم الصوتي الأخرى	الضغط باستمرار لمدة ثانية واحدة	



المواصفات

إن المواصفات عرضة للتغيير من دون إشعار.

الإدخال	5 فولت = 0,5 أمبير
مدة الشحن	1,5 ساعات
وقت التشغيل (يختلف بحسب مستوى الصوت والمحتوى)	10 ساعات
الوزن	15 غ / 0,53 أونصة
المعاوقة	32 أوم
برنامج التشغيل (النطاق الكامل)	6 مم × 2
استجابة التردد	20 هرتز - 20 كيلوهرتز
إصدار Bluetooth	V5.0
النطاق	10 م / 33 قدمًا

Customer Service

Kundenservice | Service Client | Servizio Clienti | Atención al Cliente
Обслуживание клиентов | Serviço de Apoio ao Cliente | カスタマーサポート
客服支持 | خدمة العملاء



18-month limited warranty

18 Monate eingeschränkte Garantie | Garantie limitée de 18 mois
Garanzia limitata di 18 mesi | Garantía limitada de 18 meses
Ограниченная гарантия на 18 месяцев | Garantia de até 18 meses
18ヶ月保証 | 有限保修 18 个月 | ضمان محدود لمدة 18 شهرًا



Lifetime technical support

Technischer Support für die Produktlebensdauer | Assistance technique à vie
Supporto tecnico per l'intero ciclo di vita | Asistencia técnica de por vida
Техническая поддержка на весь срок эксплуатации | Suporte técnico vitalício
テクニカルサポート | 终身技术支持 | دعم تقني دائم



service@soundcore.com



+1 (800) 988 7973 (US) Mon-Fri 9:00 - 17:00 (PT)
+44 (0) 1604 936200 (UK) Mon-Fri 6:00 - 11:00 (GMT)
+49 (0) 69 9579 7960 (DE) Mon-Fri 6:00 - 11:00
+81 03 4455 7823 (日本) 月 - 金 9:00 - 17:00
+86 400 0550 036 (中国) 周一至周五 9:00 - 17:30
+82-2-6464-7088 (한국) 월~금 9:00-17:30

Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that the radio equipment type A3410 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.soundcore.com>

Maximum output power: 2dBm
Frequency band: 2.4G band (2.4000GHz-2.4835GHz)

Anker Innovations Limited
Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, HongKong

For FAQs and more information, please visit:

soundcore.com/support



@SoundcoreAudio



@soundcoreaudio



@soundcoreaudio